

**POBUDA SZENTGOTTHÁRD – MONOŠTER  
SZENTGOTTHÁRD / MONOŠTER KEZDEMÉNYEZÉS**

**II. MONOŠTRSKI SEMINAR  
OKVIRI SODELOVANJA IN PERSPEKTIVE NA PODROČJU TURIZMA**

**II. SZENTGOTTHÁRDI SZEMINÁRIUM  
A TURISZTIKAI EGYÜTTMŰKÖDÉS KERETEI ÉS PERSPEKTÍVÁI**

**Monošter/Szentgotthárd, 11. 4. 2016**



**I FEEL  
SLOVENIA**



**POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG**

# O POMURSKI TURISTIČNI ZVEZI

## ABOUT POMURJE TOURIST ASSOCIATION

- NGO
- Pokriva območje 27 občin. / Covering an area of 27 municipalities.
- Združuje skoraj 100 članov (turistična in druga s turizmom povezana društva, manjši ponudniki, občine in druge organizacije, ki delujejo na področju turizma). / Unites almost 100 members (tourism and other tourism related associations, smaller providers, municipalities and other organizations active in the field of tourism).
- Povezovalna, izobraževalna in promocijska funkcija na območju. / Connecting, educating and promoting.
- Status organizacije, ki deluje v javnem interesu na področju turizma za območje Pomurju, ki ga podeli Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo. / The Association has the status of an organization operating in the public interest in the field of tourism for the area of Pomurje, granted by the Ministry of Economic Development and Technology.



[www.pt-zveza.si](http://www.pt-zveza.si) | [info@pt-zveza.si](mailto:info@pt-zveza.si)

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG

# SLOVENIJA KOT TURISTIČNA DESTINACIJA

## SLOVENIA AS A TOURIST DESTINATION

### •REKORDNO LETO 2015 / 2015 RECORD YEAR

Slovenija je lani zabeležila rekordno turistično leto; rekorde so beležili v Ljubljani in v Postojnski jami, zadovoljni so v zdraviliščih in v kongresnem turizmu. / 2015 was a record tourism year for Slovenia. Records were recorded in Ljubljana and Postojna Cave, tourist workers are also pleased in spas and congress tourism.

### \*STATISTIKA

V letu 2015 je število turističnih prenočitev v Sloveniji prvič preseгло 10 mio. V letu 2015 smo zabeležili v Sloveniji 3.811.324 prihodov turistov (10,8 % več kot 2014) in 10.016.494 prenočitev (7,2 % več kot 2014). Tujih turistov je bilo 68,8 %, rast števila tujih turistov v letu 2015 glede na 2014 je bila 11,6 %.

Pozitivno je tudi povečanje števila domačih gostov (+9,3%) in njihovih prenočitev (+ 6,3%).

More than 10 mio overnights in Slovenia for the first time.

In 2015, Slovenia recorded 3,811,324 tourist arrivals (exceeding the 2014 figure by 10.8 %) and 10,016,494 overnight stays (7,2 % up on 2014). There were 68.8 % of foreign tourists and their number increased by 11.6 % in 2015 compared to 2014. Positive was also increase in numbers of domestic tourist arrivals (+9.3%) and overnight stays (+6.3 %).

[www.pt-zveza.si](http://www.pt-zveza.si) | [info@pt-zveza.si](mailto:info@pt-zveza.si)

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG

# POMURJE KOT TURISTIČNA DESTINACIJA

## POMURJE AS A TOURIST DESTINATION

### •STATISTIKA

Primerjava nočitev in prihodov v letu 2014 in 2015 (podatki zajemajo turistične nastanitvene objekte, ki razpolagajo z vsaj 10 stalnimi ležišči) kaže, da se je v letu 2015 povečalo število prihodov, in sicer je prihodov v letu 2015 274.202, kar je za 3,3 % več kot v letu 2014. Pri nočitvah ne beležimo tako velikega porasta (915.638), saj gre za malo manj kot 1 % porast nočitev. Razmerje domači in tuji turisti ostane v letih 2014 in 2015 enako, torej v večji meri beleži Pomurje domače turiste (63 %).

In 2015, Pomurje recorded 274.202 tourist arrivals (exceeding the 2014 figure by 3,3 %) and 915.638 (less the 1 % up on 2014). There were 47 % foreign tourist, the number stayed the same as in 2014.

### •TOP DESTINACIJE, okvirne številke, 2015

- Bukovniško jezero, Dobrovnik (48.000)
- Otok ljubezni, Ižakovci (43.500)
- Stolp Vinarium, Lendava (30.000)
- Tropski vrt, Dobrovnik (23.000)
- Vulkanija, Grad (15.500 v letu 2014)
- Grad Grad, Grad (15.000)



[www.pt-zveza.si](http://www.pt-zveza.si) | [info@pt-zveza.si](mailto:info@pt-zveza.si)

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG

# SODELOVANJE MED SLOVENIJO IN MADŽARSKO / COOPERATION BETWEEN SLOVENIA AND HUNGARY

## 2. Kultura in zgodovina ne poznata trenutnih državnih meja.

→ Vpliv madžarske kulture in kulinarika na pomurski turizem.

## 1. Konkurenčnost v turizmu (2015) / Competitiveness in tourism (2015).

→ Smo lahko enakopravni partner?

## 3. Večje število skupaj izvedenih projektov.

→ So dovolj trajnostno zastavljeni glede dolgoročnega sodelovanja pri razvoju turizma na Madžarskem in v Sloveniji?

[www.pt-zveza.si](http://www.pt-zveza.si) | [info@pt-zveza.si](mailto:info@pt-zveza.si)

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG

# SODELOVANJE MED SLOVENIJO IN MADŽARSKO / COOPERATION BETWEEN SLOVENIA AND HUNGARY

## Konkurenčnost v turizmu (2015) / Competitiveness in tourism (2015)

Indeks turistične konkurenčnosti / Travel and Tourism Competitiveness Index  
(<http://reports.weforum.org/>)

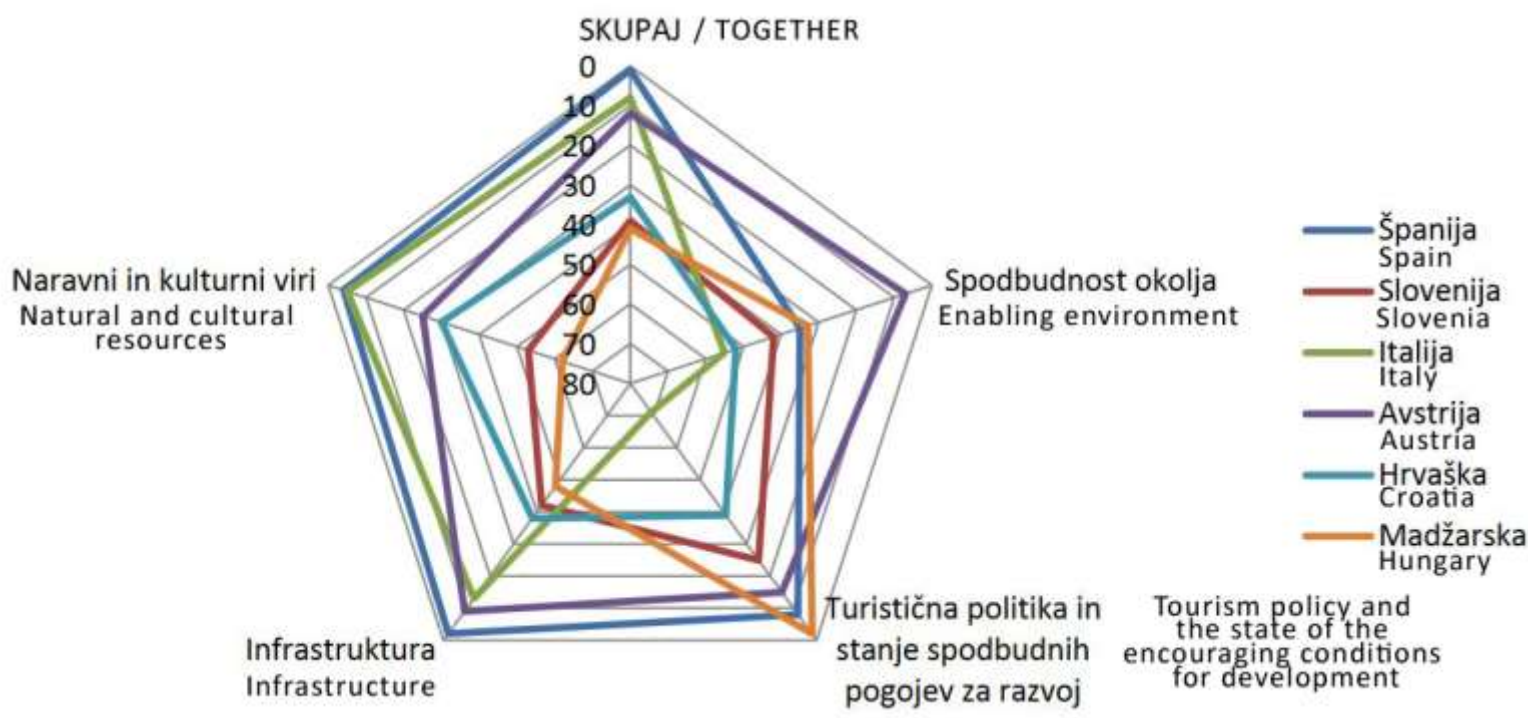
1. Spain
2. France
3. Germany
- .
- .
39. Slovenia
- .
- .
41. Hungary
- .
- .
- .
141. Chad

[www.pt-zveza.si](http://www.pt-zveza.si) | [info@pt-zveza.si](mailto:info@pt-zveza.si)

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG



**GRAF: PRIMERJAVA TURISTIČNE KONKURENČNOSTI SLOVENIJE S SOSEDNJIMI DRŽAVAMI IN V LETU 2015 NAJBOLJ KONKURENČNO ŠPANIJO**  
**CHART: COMPARISON OF TOURISM COMPETITIVENESS WITH NEIGHBORING SLOVENIA COUNTRIES AND WITH SPAIN, THE MOST COMPETITIVE COUNTRY IN 2015**

Večja kot je oddaljenost od središča, bolj konkurenčna je država na tistem področju.  
 The greater the distance from the center, the more competitive the country is in that area.

Vir/Source: Turizem v Sloveniji 2015, STO in WEF, 2015

[www.pt-zveza.si](http://www.pt-zveza.si) | [info@pt-zveza.si](mailto:info@pt-zveza.si)

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
 POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
 MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG

# GLOBALNI IZZIVI SO TUDI LOKALNI IZZIVI

## GLOBAL CHALLENGES ARE ALSO LOCAL CHALLENGES

- V luči begunske krize.

Sta se pojavili dve stvari:

1. Nevarnost, da se Slovenijo dojema kot nevarno državo, skozi Pomurje poteka migracijski tok.

Slovenija večini beguncev in migrantov predstavlja le tranzitno državo.

Glavni cilj Slovenije je, da se množični prihodi beguncev in migrantov odvijajo na kontroliran in nadzorovan način. Samo to omogoča, da lahko policija, civilna zaščita in humanitarne organizacije migrante ustrezno sprejmejo in jim omogočijo vso zdravstveno ter humanitarno oskrbo, ki jo potrebujejo.

([www.slovenia.info](http://www.slovenia.info))

The competent authorities in Slovenia are actively monitoring the developments in the region and further away. They are addressing the issues in an organised and efficient manner, showing empathy for the distress to which refugees and migrants are exposed. Slovenia's main goal is that massive arrivals of refugees and migrants are processed in a controlled and supervised manner. Only in this way can the police, civil protection and humanitarian organisations receive migrants appropriately and provide them with all the medical and humanitarian care they need.

([www.slovenia.info](http://www.slovenia.info))

2. Preusmeritev turistov, ki so drugače dopustovali v državah, kot so Grčija, Egipt, Turčija ipd., na naše območje.

[www.pt-zveza.si](http://www.pt-zveza.si) | [info@pt-zveza.si](mailto:info@pt-zveza.si)

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG



# GLOBALNI IZZIVI SO TUDI LOKALNI IZZIVI GLOBAL CHALLENGES ARE ALSO LOCAL CHALLENGES

- Varnostne grožnje prinašajo nove izzive za turizem.

Varnost (2015) / Safety (2015)

Indeks globalne varnosti 2015 (global peace index):

Svetovna raven:

- Slovenija 15/162 držav.
- Madžarska 22/162 držav

Slovenija je bila po stopnji miru uvrščena v najvišjo kategorijo »very high«.

Vpliv terorizma 2015 (global terrorism index):

Slovenija se uvršča med države s t.i. »zero impact of terrorism«

Hungary „Lowest impact of terrorism“

Vir/Source: Global terrorism index 2015, Global peace index 2015

[www.pt-zveza.si](http://www.pt-zveza.si) | [info@pt-zveza.si](mailto:info@pt-zveza.si)

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG

# NAŠI IZZIVI OUR CHALLENGES

- **Tranzitno območje – kako zadržati vsaj nekaj dni turiste na območju.**
- V Pomurju v letu 2015 zaznali porast nočitev čeških turistov.
- **Več dolgoročnega povezovanje, skupnih akcij tudi, ko se projekti zaključijo.**
- **Skupni promocijski nastopi.**

[www.pt-zveza.si](http://www.pt-zveza.si) | [info@pt-zveza.si](mailto:info@pt-zveza.si)

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG

## KONTAKT / CONTACT

Barbara Kolenc  
barbara@pt-zveza.si  
www.pt-zveza.si

I FEEL  
SLOVENIA



POMURSKA TURISTIČNA ZVEZA  
POMURJE TOURIST ASSOCIATION  
MURAVIDÉKI TURISZTIKAI SZÖVETSÉG